

Geud'Infos

Municipales



LA LETTRE MUNICIPALE D'INFORMATIONS DE GEUDERTHEIM

N°67
JUILLET 2025

Dossier

- Réaménagement de l'école élémentaire



www.geudertheim.fr

Retrouvez-nous sur 

Éditorial



Béatrice TREIL

Adjointe au
Maire de Geudertheim

Il a fallu bien des siècles pour arriver aux « droits de l'homme ». Encore un peu plus pour commencer à concevoir puis reconnaître les « droits de l'animal ». Et voici qu'émergent, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies, les « droits du vivant »,

droits de la nature à la fois menacée et protégée par l'homme. Les droits de la nature consistent à trouver un équilibre entre ce qui est bon pour les êtres humains et ce qui est bon pour les autres espèces, ce qui est bon pour la planète dans son ensemble. L'idée de protéger la Nature est ancienne, fortement influencée par les visions des peuples autochtones, qui entretiennent souvent une relation de respect et d'interdépendance avec leur environnement. Il y a beau temps que les hommes dominant ou croient dominer toute la création. Les éléments eau, vent, soleil ardent et forces telluriques les rappellent à plus de modestie. On dit que la nature que l'on malmène se venge et se vengera encore.

L'Équateur, la Bolivie, l'Inde, l'Espagne, entre autres, ont reconnu des droits à des entités naturelles spécifiques (fleuves, lacs, montagnes, forêts). Pendant cette période de vacances où l'on voit d'autres horizons, que ce soit à la montagne, à la mer ou à la campagne, percevons la nature autrement, comme une « entité vivante ayant le statut de personne morale ». N'oublions pas la complémentarité des « colocataires » de la planète, hommes, faune, flore dans cette maison commune à préserver qu'est la terre.

Bonne lecture et surtout bonnes vacances.

Ressourcez-vous bien auprès de Dame Nature !

Sommaire

3 à 9

Geud'actus

9

Calendrier

10-11

Dossier « Réhabilitation de l'école élémentaire »

12

Conseil municipal des enfants

13

Infos pratiques

14 à 17

Tribune ouverte

18

Anniversaires

19-20

État civil

Geud'Infos

Municipales

La date limite de dépôt des demandes d'insertion pour le prochain G'IM est fixée au 26 septembre pour parution le 11 octobre.

Directeur de Publication :
Pierre Gross

Rédacteur en chef :
Arny Eyermann

Comité de rédaction :
Prazères Herrmann, Éric Masson,
Barbara Neunreuther, Jérémy Ohlmann,
Béatrice Treil et Renaud Treil.

Conception graphique et mise en page :
Damien Verrier

Crédits photos :
Commune de Geudertheim, Sandrine Caqueret,
Fanny Horny, Alfred Jung, association PEEP,
Laurence Sühner, Amicale Classe 1985

Courriel : info@geudertheim.fr

Tirage : 1 400 exemplaires
Imprimé par l'Imprimerie Parmentier
sur du papier Oxygen Pure Silk 100 % recyclé
Juillet 2025 - Dépôt légal en cours

ÉVÈNEMENTS PASSÉS



Marché aux fleurs du 1^{er} mai : Ils étaient 44 exposants, un record pour ce 15^e marché ! Présents depuis l'origine de cette manifestation, *Au Fil des Fleurs* et *Blumen Deniz* ont été très entourés par les visiteurs. Les *Jardins du Sonnenhof*, venus la première fois en 2019, n'étaient pas en reste avec leurs magnifiques plants de fleurs et de légumes. Il devient difficile de trouver d'autres horticulteurs car il y en a de moins en moins et surtout il y a vraiment un manque de personnel pour ceux qui pourraient éventuellement venir. D'où l'ouverture du marché aux artisans qui se rapprochent plus ou moins des fleurs et ses dérivés. L'entreprise *Sève'Up* et la picro-brasserie *l'Attirance* nous ont fait goûter leurs spécialités, de même que les *Confitures de Lorraine*. Les céramiques d'Evelyne Ost, une fidèle du marché, et de Davina Ollagnier, les décorations de *Mikona* et de *Theodeco-Cactose* ont attiré le public. *L'Iriseraie* de Kuttolsheim, spécialiste de l'iris dont le symbole est la foi, l'espoir,

la bravoure, et *Doréjardin*, spécialiste en plantes aromatiques, ont étoffé les horticulteurs. L'équipe des « maillots orange » a assuré avec bravoure la petite restauration de midi et les tartes flambées du soir.



Plantations estivales : Les oignons de tulipes et de narcisses étant enlevés, nos deux agents ont pu préparer les parterres pour le fleurissement estival. Vendredi 23 mai après-midi, une dizaine de « maillots orange » ont planté les fleurs provenant de l'*Établissement Horticole Schwarz*, et le samedi 24 mai matin ils étaient 17 pour les plantations des *Jardins du Sonnenhof*. Trois semaines plus tard, les parterres ont été désherbés, binés et recouverts de cosses de sarrasin afin de garder l'humidité et éviter la prolifération des mauvaises herbes.



OPEN AIR DES SENIORS REPORTÉ



L'après-midi du 2 juillet 2025 devait rassembler près de 200 personnes sous le chapiteau dans la cour du *Waldeck*, pour le traditionnel Open Air des seniors. En raison de la canicule déjà en cours et qui allait se poursuivre le jour de la manifestation, et suite au constat que lors de fortes chaleurs, la participation des personnes âgées à des événements festifs peut présenter de sérieux dangers pour leur santé, le vieillissement réduisant l'efficacité du corps à réguler sa température, ce qui les rend plus vulnérables à la déshydratation, aux coups de chaleur et à l'épuisement, la municipalité a pris la décision, l'avant-veille, de reporter cet événement au mercredi 16 juillet, sous réserve que la

température extérieure ne soit pas caniculaire. Les élus municipaux et les membres du CCAS donnent donc rendez-vous aux seniors dans quelques jours autour de tartes flambées, et sur la piste de danse, dans une ambiance festive accompagnée par le désormais incontournable duo Philippe et Christa de l'orchestre Dominos.

En raison de ce report, les personnes qui s'étaient annoncées absentes le 2 juillet (date initiale), et qui seront disponibles à la nouvelle date (16 juillet), peuvent s'inscrire à la mairie dès que possible (03 88 51 12 61 ou info@geudertheim.fr).

VERS LA FIN DE MANDAT AU CIJ

Rémy Saal et Noa Ritter, de Geudertheim, achèveront en octobre leur mandat de deux ans au conseil intercommunal des jeunes (CIJ). Créé par la Communauté de communes de la Basse-Zorn en 2016, il rassemble 19 adolescents issus des sept communes membres.

Alors qu'ils fréquentaient l'animation jeunesse, c'est l'encadrant Marc Mauduit qui leur a proposé de se présenter à l'élection pour intégrer le CIJ. C'est ainsi que Rémy est entré au CIJ en 2021 (il va terminer son second mandat) et Noa en 2023. Ils garderont de bons souvenirs de leur expérience qui a commencé par un week-end d'intégration à Niederbronn-les-Bains pour faire connaissance, notamment avec les camarades de Weitbruch, Gries et Kurtzenhouse qui ne fréquentent pas le collège de Hoerd.

Rémy est satisfait de la bonne ambiance qui a régné lors des réunions durant lesquelles on ne s'ennuyait jamais. Elles se tiennent en moyenne une fois par mois, le samedi de 10 h à 12 h, autour des animateurs Clara et Chloé, de la maire de Weyersheim Sylvie Roehly et de quelques élus. Noa, quant à lui, est fier des projets menés, tels que le projet intergénérationnel qui a consisté à rencontrer des aînés, la récolte d'argent pour l'achat de matériel expédié en Ukraine, la participation annuelle à Basse-Zorn à l'An Vert. Lors de l'édition du 29 juin 2025, le CIJ a réalisé un quiz sur la pollution et le tri des emballages. Une marche solidaire est aussi organisée tous les ans fin septembre, et celle à venir sera la dernière action du mandat. La journée à Paris avec la visite du Sénat a également été un temps fort.

Rémy, qui va entrer en septembre en classe de première au lycée Marc Bloch de Bischheim, et Noa, qui va aller en classe de seconde au lycée Couffignal de Strasbourg, espèrent que d'autres adolescents de Geudertheim (ayant entre onze et seize ans) prendront leur relève au CIJ. De plus amples informations parviendront cet automne.



Noa Ritter (gauche) et Rémy Saal (droite).

À L'ALSH ET AU PÉRISCOLAIRE

De l'alsacien au périscolaire

Les enfants du périscolaire ont bénéficié des interventions en alsacien de Manon Zinck (*Hafele & Storichele*) le mercredi matin pendant l'année scolaire et durant une semaine lors des vacances d'avril. Différents défis ont été proposés aux enfants pour apprendre l'alsacien de manière ludique et créative. À la fin de la semaine, les parents ont été invités à une exposition de photos et de productions des enfants qui leur ont également présenté une chanson en alsacien.

Le périscolaire au jardin

Avec le retour des beaux jours, les enfants profitent encore plus du jardin. Au programme, la construction d'un composteur offert par la Communauté de communes. Les enfants ont planté des pommes de terre, des courges (offertes par des parents) et ramassé les cerises. Le jardin est un espace de découverte pour les enfants que le périscolaire accueille en semaine, les mercredis et les vacances.



Retour en images sur le projet de Priscillia, animatrice des Pitchouns

Pendant six lundis soir, les enfants ont participé avec enthousiasme à un projet mené par Priscillia autour de chevaux, qu'ils vont voir dans un champ à Geudertheim. Face au succès de cette activité et à l'enthousiasme des enfants, Priscillia relance son projet pour l'ALSH d'été, sous la direction de Manon, cette fois avec un thème dépaysant : le Texas !

Le projet photo de Noah, animateur des Loustics

Depuis le mois de mai, un groupe d'enfants du périscolaire *Les Loustics* se lance dans la réalisation d'un roman-photo. Ensemble, ils ont inventé des histoires, créé des

personnages, construit leurs décors, fabriqué des accessoires, et surtout... ils sont passés derrière et devant l'objectif pour créer le roman-photo de leur choix. Ils prennent les photos, jouent les scènes et s'occupent de chaque détail. Les enfants sont ensuite passés au montage. Toutes les activités faites durant l'année ont été exposées en fin d'après-midi du 26 juin.

L'équipe d'animation et le super héros de la transformation

La Basse-Zorn à l'An Vert a confié une mission : « Créer un superhéros de la transformation ».

Le personnage Boule, du dessin animé *Boule & Bill*, a été retenu. Les enfants ont dû participer à des jeux collectifs et manuels pour pouvoir récupérer des matériaux. Ils ont dû réfléchir à la façon de construire le superhéros, en utilisant des boîtes de conserve, des bouchons, des journaux, de la laine et bien d'autres matériaux. Le superhéros a été exposé le 29 juin à Weyersheim lors de la « fête et re-faites de l'écologie ».





ÉLEVAGE DE POUSSINS À L'ÉCOLE MATERNELLE

61 œufs ont pris place dans la couveuse installée dans la classe des Grands. Il fallait attendre 21 jours pour espérer voir de petits poussins sortir. Après 7 jours de couvainon, les élèves ont miré les œufs pour voir s'ils étaient tous fécondés : 45 ont pu être gardés. Après 14 jours, 28 poussins ont vu le jour.

LA SEMAINE KAYAK / ESCALADE RACONTÉE PAR LES ÉLÈVES DE CM2

Nous, les élèves de CM2 de Geudertheim, de la classe de M. Keiffer et Mme Rivas, avons participé à un stage kayak / escalade à l'ASCPA (Activités Sportives, Culturelles et de Plein Air) de Strasbourg, du 12 au 16 mai 2025. Chaque matin, nous partions en bus depuis l'école pour rejoindre le site. Au programme : kayak, canoë, paddle et escalade. Nous avons appris à pagayer, à grimper, à garder l'équilibre... et parfois à tomber à l'eau ! Nos moments préférés ? Les sauts en kayak, les pique-niques, et surtout... les chutes dans l'eau (y compris celle du maître !). C'était une semaine sportive, pleine d'aventures, de rires et de souvenirs inoubliables. Bref, c'était trop bien !



SORTIE À L'ÉCOLE MATERNELLE

Le vendredi 6 juin, toutes les classes de l'école maternelle se sont rendues au Parc Nature de Cheval à Altwiller. Malgré un temps plus que mitigé, les enfants et l'équipe pédagogique ont pu profiter de l'ensemble des activités prévues par les animateurs du parc : tir à la corde, torchis, jeux de bois, jeux de rôle, mini-ferme, etc. Et pour terminer la journée, le groupe a assisté à un superbe spectacle équestre.

LES CM2 PARTENT EN SIXIÈME

Une page vient de se tourner pour les 37 élèves de CM2 de Mme Lemeilleur et de M. Keiffer. Ils rejoindront le collège Baldung Grien à la rentrée. Le vendredi 27 juin matin, ils ont fêté la fin de leur scolarité primaire dans la cour de l'école. Au nom de la commune, le maire Pierre Gross leur a offert des livres, chaque élève ayant choisi le sien parmi plusieurs propositions. Chacun a également reçu, de l'association de parents d'élèves Vivre l'École, un chapeau de lauréat. Bon vent aux futurs collégiens !



LES GRANDS PARTENT AU CP



Après trois années scolaires passées à l'école maternelle, la première génération qui n'aura connu que les locaux actuels et non plus l'ancienne école se rendra au CP à la rentrée. Pour marquer cette étape, les 28 élèves de la grande section d'Émilie Hoenen ont reçu, dans la matinée du vendredi 27 juin, un livre dédié et un diplôme, offerts par l'association de parents d'élèves PEEP, et remis par les élèves du CM2 qui étaient présents. Ce temps festif a été ponctué par des chansons et des photos. Il s'est terminé autour d'un goûter offert par les associations de parents d'élèves.



Goûter commun des Grands et des CM2 sur la terrasse du périscolaire

UNE NOUVELLE JEUNESSE POUR LE SPORT DE PLEIN AIR

Plusieurs travaux ont été réalisés ce printemps sur des équipements sportifs autour du *Waldeck* pour remplacer du matériel vieillissant, afin que les installations soient optimales et en place pour la saison estivale. Les nouvelles infrastructures font déjà la joie des petits comme des grands amateurs de sport de plein air.



Le terrain de pétanque a bénéficié d'un nouvel éclairage au prix de 3 590 € HT.



Deux buts ont été remplacés par des buts neufs dans l'enceinte du stade de football, pour un montant de 6 014 € HT.

Les filets et le portillon du *city stade* ont été changés, le terrain a fait l'objet d'un entretien, pour 1 800 € HT.



La réfection de certains agrès du parcours « Ludisme et Équilibre vital » a été réalisée pour 1 532,25 € HT.

Félicitons également les bénévoles du Pétanque-Club de la Zorn qui, depuis plusieurs semaines, s'attèlent à réaménager leurs locaux pour les rafraîchir et créer de nouveaux espaces.



POTAGERS FAMILIAUX



Les potagers familiaux prennent de plus en plus forme. Après les séparations en palettes, une cabane de rangement a été installée par Philippe Vix et Jean-Luc Joachim. Le SDEA a pourvu à l'alimentation en eau en posant un robinet et un compteur, après le creusement d'une tranchée pour ramener l'eau jusqu'au site, le tout pour 10 096 € HT. Les clôtures ont été installées en interne ainsi que les composteurs. Les quatre dernières parcelles ont été attribuées, ce qui porte le nombre de parcelles à quinze. La commune s'est inscrite à la campagne de fleurissement des Villes et Villages fleuris 2025 en se présentant au prix de l'action éducative et citoyenne. Ce prix est attribué si la commune a mis en place des actions remarquables auprès des jeunes pour les sensibiliser aux pratiques respectueuses de l'environnement, ce que nous avons avec « le périscolaire dehors ». Ce prix récompense également les actions citoyennes remarquables. Nous avons le nettoyage de printemps, le marché aux fleurs, les plantations et désherbages par les bénévoles aux maillots orange, les plantations d'arbres de naissances et surtout les potagers familiaux. Il n'y a plus qu'à croiser les doigts !

- ➔ 14 juillet 2025
Fête nationale
- ➔ 16 juillet 2025
Open Air des seniors
■ ■ ■
- ➔ 9 août 2025
Fête de la bière
- ➔ 10 août 2025
Messti et brocante
- ➔ 11 août 2025
Soirée harengs
- ➔ 17 août 2025
**85° anniversaire
du Football-Club
de Geudertheim**
■ ■ ■
- ➔ 5 septembre 2025
**Séance du Conseil
municipal**
■ ■ ■
- ➔ 3 octobre 2025
**Séance du Conseil
municipal**
- ➔ 21 octobre 2025
Don du sang

BRÈVES DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 25 avril 2025

Le Conseil municipal a :

- approuvé la nouvelle grille tarifaire en limitant le nombre de tranches de tarification en fonction des quotients familiaux déterminés par un justificatif de revenus (attestation CAF ou avis d'imposition) à compter de la rentrée 2025/2026 et décidé de mettre en œuvre une tarification distincte pour les non-résidents de Geudertheim.
- décidé de créer un emploi d'adjoint technique à temps complet, en qualité de contractuel/saisonnier pour renforcer l'équipe du service technique durant la période estivale (juillet-août 2025).
- désigné l'adjoint Yves Ohlmann pour prendre la décision et signer l'arrêté lié à la déclaration préalable au nom de la CCBZ concernant le projet de réalisation d'une aire d'accueil de 12 camping-cars.
- décidé d'octroyer une subvention totale de 432 € pour l'organisation d'une semaine escalade-kayak à Strasbourg du 12 au 16 mai 2025 avec l'association ASCPA. Ce séjour était proposé aux 27 élèves en classe de CM2.

Réaménagement de l'école élémentaire

Dans la deuxième moitié du mois d'août seront entamés les travaux de réaménagement et de mise aux normes de l'école élémentaire, qui dureront environ neuf mois. Ces travaux perturberont forcément son fonctionnement pédagogique. Ils auront également un impact temporaire au-delà de la communauté scolaire. Trois phases sont prévues.



Rénovation de l'école élémentaire

Après le curage et la démolition du vide sanitaire de l'école, le rez-de-chaussée recevra un nouveau plancher bas, isolé et étanche à l'air pour éviter tout effet de froid. Des cloisons thermiques sépareront le sous-sol et le grenier du volume chauffé pour éviter des déperditions d'énergie. La sortie vers la cour sera mise aux normes.

Les salles de classe du rez-de-chaussée seront réorganisées pour créer un lien avec le hall d'entrée. À l'étage, un atelier trouvera sa place dans l'ancien bureau de direction et la salle des enseignants.

Aménagement de la cour

La deuxième étape sera la construction d'un nouveau bloc sanitaire dans la cour de l'école, à la place des anciens garages, qui complétera les sanitaires existants. La construction en bois habillée par

des lattes de mélèze apportera un côté contemporain et chaleureux à la cour.

La toiture en bac acier du préau sera remplacée.

Dans la cour, des îlots d'espace vert avec plantations et arbres sont

prévus pour casser le caractère très minéral de la cour, pour créer des zones ombragées et séparer les espaces de jeux des zones plus calmes. Le long des clôtures, des espaces verts avec plantations seront aménagés pour créer plus d'intimité vis-à-vis des voisins.



Le hall d'entrée de l'ancienne école maternelle accueillera une classe.

Réaménagement de l'ancienne école maternelle

La troisième étape, qui débutera en janvier 2026, sera le réaménagement de l'ancienne école maternelle et du parvis d'entrée côté rue du Général de Gaulle. La toiture du bâtiment sera fortement isolée, son étanchéité remplacée. Un auvent sera créé pour protéger l'accès au bâtiment.

La baie vitrée au niveau du hall sera remplacée par un mur-rideau avec une double porte d'entrée qui donnera sur le parvis légèrement surélevé du trottoir et accessible par trois marches et une rampe PMR.

Le bureau de direction et la salle des maîtres seront installés à la place d'une salle maternelle au rez-de-chaussée et directement accessibles depuis le hall. Grâce à la nouvelle implantation de ces deux locaux et aux ouvertures créées, le hall aura un caractère plus accueillant. Son aménagement sera complété par deux WC PMR installés à la place des sanitaires actuels.



Des cours auront lieu dans deux pièces de la Maison de la culture.

le confort visuel et acoustique, et répondre aux normes en vigueur.

La réorganisation pédagogique

La réorganisation pédagogique se prépare depuis plusieurs mois. Deux sites accueilleront provisoirement les sept classes de l'école :

- L'ancienne école maternelle : les trois anciennes salles de classes

et par le CP-CE1 pour au moins une année scolaire, avant de réintégrer le rez-de-chaussée de l'école élémentaire réhabilitée.

Les moyens d'accéder aux sites seront communiqués aux familles. Les locaux retenus, tous équipés de sanitaires, permettent raisonnablement l'accueil d'une vingtaine d'élèves en moyenne. Quelques aménagements seront nécessaires avant la rentrée afin de garantir des conditions d'enseignement convenables et de sécurité requises.

Conséquences

Ce redéploiement des salles de classe ne permettra plus, temporairement, d'utiliser ces pièces pour les autres activités qui s'y déroulent chaque semaine (à la maison de la culture comme dans l'ancienne école maternelle). Certaines solutions ont pu être trouvées : sans être toujours idéales, elles permettent la continuité des activités.



Cette salle de l'ancienne école maternelle sera, à terme, aménagée en bureau de direction et salle des maîtres.

Fin des travaux

Elle est prévue pour mai 2026. L'école élémentaire accueillera au total sept salles de classe : quatre au rez-de-chaussée, trois à l'étage. Les façades exposées au sud et à l'ouest recevront des brise-soleil orientables pour assurer un meilleur confort d'été.

Dans l'ensemble des locaux existants, les installations électriques, les luminaires, les faux plafonds et les sols seront remplacés pour assurer

seront remises en service pour le CE2, le CM1 et le CM1-CM2. Le hall d'entrée fera aussi fonction de salle de classe pour le CE1. Ces quatre classes rejoindront l'étage réhabilité de l'école élémentaire a priori au printemps. L'ancien logement de fonction de la directrice accueillera le CM2 et le bureau du directeur pour au moins un an.

- La Maison de la culture : une salle du rez-de-chaussée et une autre à l'étage seront utilisées par le CP

Les habitudes seront donc bousculées pendant un moment pour les élèves et les enseignants d'abord, mais aussi pour les parents, grands-parents, assistantes maternelles, ainsi que les membres et responsables de certaines associations ou structures utilisant les bâtiments impactés. Il y aura forcément des désagréments, même si tout sera mis en œuvre pour les limiter au mieux. Chacun devra faire preuve de patience et de mansuétude, en gardant à l'esprit l'intérêt général.

Conseil Municipal des enfants



Cette page relate l'actualité du conseil municipal des enfants élu en octobre 2023.

La chasse aux œufs (Yanis)

Pour Pâques, nous avons organisé notre traditionnelle chasse aux œufs au parcours de santé. Les enfants de l'école maternelle et de l'école élémentaire, après avoir récupéré une dizaine d'œufs, ont été récompensés par un sachet de chocolats que nous avons soigneusement préparé quelques jours avant à la mairie. 75 enfants étaient présents. Le lapin de Pâques nous a rendu visite pour le plaisir des enfants !



Visite de l'usine evna

Le samedi 7 juin, le CME a visité l'usine evna du SMITOM à Schweighouse sur Moder. Les explications et les questions/réponses ont permis de connaître les étapes que suivent nos déchets de la poubelle bleue, une fois qu'ils y sont ramenés.



La collecte de peluches

Une collecte de peluches a été organisée dans les deux écoles courant juin, au profit du foyer Charles Frey de Strasbourg. La remise de la collecte a eu lieu il y a quelques jours. Le CME remercie ceux qui ont participé à cette action de solidarité.

Prochaine élection au CME

Le mandat du CME actuel va se terminer à l'automne. Pour commencer à susciter des vocations, le responsable du CME, Jérémie Ohlmann, s'est rendu en mai dans les classes des futurs élèves concernés, alors scolarisés au CE2 et au CM1. Quelques semaines plus tard, les élèves et leurs enseignantes ont visité la mairie et discuté avec le personnel. Une gourde sérigraphiée aux armoiries de la commune leur a été offerte, ainsi qu'un « livret citoyen » qui sera à présenter pour voter cet automne.



LA MINUTE DE CIVISME

Les agents et les bénévoles ont trouvé des surprises dont ils se seraient bien passés, dans les parterres préparés fin mai pour le fleurissement estival. Un appel est lancé aux propriétaires de chiens. Trouvez-vous correct de voir des excréments de vos animaux dans ces parterres ? Trouvez-vous normal qu'un agent a dû se changer deux fois parce qu'il s'est agenouillé dans des crottes de chiens ? Trouvez-vous normal que l'on respire la pisse de vos animaux ? Nous vous demandons, propriétaires de chiens, d'éloigner vos bêtes de ces parterres, par respect pour ceux qui y travaillent, aussi bien les agents que les bénévoles. De plus, ramasser les déjections de son animal permet son intégration dans le milieu urbain. Les agents ASVP sont habilités à verbaliser. Pour éviter cela, n'hésitez pas avant toute promenade avec votre animal à vous munir d'un sac de ramassage prévu à cet effet.



BRUITS ESTIVAUX

Nous sommes dans une période propice aux travaux d'entretien à l'extérieur, nous profitons aussi des vacances pour inviter des proches ou des amis, peut-être jusque tard dans la nuit. Mais n'oublions pas que nous avons tous des voisins qui ont aussi droit à leur tranquillité ! À Geudertheim, l'arrêté municipal du 7 octobre 2024 précise que les activités dont le bruit porte atteinte à la tranquillité du voisinage par sa durée, sa répétition ou son intensité, pourront avoir lieu de 8 h à 20 h tous les jours sauf les dimanches et les jours fériés. Les contrevenants s'exposent à une amende de troisième classe. Plus encore que la règle, le bon sens recommande de les avertir qu'une fête risque de durer un plus longtemps que d'habitude, en s'excusant par avance auprès d'eux des désagréments qu'ils pourraient ressentir. Pensons également à réduire le volume sonore ou à poursuivre la soirée à l'intérieur du logement pour limiter le plus possible les nuisances. Toutes les personnes concernées en sortiront grandies.



• Je deviens sapeur-pompier volontaire EN 4 ÉTAPES



Tout commence
ici !



DES VALEURS POUR UN ENGAGEMENT CITOYEN

Altruisme | Engagement | Esprit d'équipe | Respect

www.sis67.alsace

#Pompiers67



SAPEURS-POMPIERS du BAS-RHIN

CONTACT :

Frédéric Muller • 70b rue du Général de Gaulle • 67170 Geudertheim
Tel : 03 88 51 04 93 • portable 06 81 86 85 90
courriel : frederic67.muller@yahoo.fr

Cette rubrique est à la disposition de toute personne ou communauté (association, paroisse, classe d'âge etc.) souhaitant informer les Geudertheimois sur ses activités. Les informations à insérer devront être envoyées par courriel à info@geudertheim.fr et relèvent de la pleine et entière responsabilité de leurs auteurs.

SINPAC : UN CRÉMATORIUM ANIMALIER À GEUDERTHEIM

Nichée dans la zone artisanale à Geudertheim, une entreprise familiale œuvre depuis près de 40 ans dans l'accompagnement des familles endeuillées après la perte d'un animal de compagnie. Créée en 1987 par Chantal Chowanski, la société SINPAC (Société d'Incinération pour Animaux de Compagnie) fut pionnière en Alsace, en proposant une alternative respectueuse à l'équarrissage.

Seul crématorium animalier indépendant du Bas-Rhin, SINPAC propose différents types de crémations, adaptées aux souhaits et moyens de chacun : crémation individuelle, permettant au propriétaire d'accompagner son animal jusqu'à l'incinération, ou crémation collective, moins onéreuse, dont les cendres sont dispersées dans un jardin du souvenir accessible en permanence. Le site comprend également un salon de recueillement et un columbarium pour déposer les urnes.



L'agréable jardin de recueillement

L'entreprise a investi dans du matériel performant et écologique, modernisant ses incinérateurs et réduisant ainsi considérablement les rejets polluants. « Les émissions de fumée sont exceptionnelles aujourd'hui », souligne fièrement Fabrice, fils de la fondatrice et gérant actuel. Elle s'astreint à des normes plus strictes que celles exigées par la loi.

Passionné par ce métier depuis son enfance, il insiste sur l'importance de



Un bâtiment accueillant avec un parking pour les visiteurs.

la proximité et de l'accompagnement. Le crématorium fonctionne chaque jour de la semaine, avec une astreinte téléphonique 24h/24, parce que « la mort, c'est 7 jours sur 7. On ne sait jamais quand elle vient ».

Chez SINPAC, chaque membre de la famille joue un rôle essentiel. Fabrice, autodidacte et formé en maintenance industrielle, gère les incinérations et assure une grande partie de l'entretien technique, tandis que son frère, Stéphane, assure le service de prise en charge à domicile ou chez le vétérinaire, et Manuela, l'assistante, apporte douceur et écoute aux familles.

Le centre accueille une grande diversité d'animaux, du poisson rouge au lama, en passant par des espèces exotiques, illustrant

cette mission d'accompagnement universel. Un soin particulier est apporté à la restitution des cendres, toujours présentées dans des pochons biodégradables ou des urnes artisanales fabriquées localement à la main.

SINPAC travaille aussi en partenariat avec les SPA alsaciennes, et l'armée de terre, qui lui confie l'hommage aux chiens militaires. Fabrice est par ailleurs membre actif du Syndicat national des crémateurs animaliers, engagé à défendre les petites structures et à promouvoir une charte éthique stricte garantissant une crémation unique, traçable et respectueuse.

Plus qu'un centre de crémation, SINPAC est une maison de compassion offrant aux familles endeuillées un hommage digne et personnalisé à leurs compagnons disparus. « Pour faire ce métier, il est essentiel de comprendre la peine des gens », rappelle Fabrice.

**SINPAC : 4 rue de l'Artisanat,
67170 Geudertheim ;
Tél : 03 88 51 86 33 ;
Courriel : sinpac@outlook.fr**



Le gérant Fabrice Chowanski dans le bureau d'accueil de son établissement

LA CONFIRMATION POUR CINQ JEUNES



De gauche à droite : Laura Fussler (Hoerd), Thibaud Riedinger, Emma Wolff, Zoé Horny, Ambre His.

La paroisse protestante était en fête pour célébrer la confirmation de plusieurs jeunes. Ils ont débuté le catéchisme en septembre 2023 avec le pasteur Renaud Koeniguer, un dimanche sur deux, après le culte. Les pasteurs Sarah Ernenwein et Sarah Sarg ont pris le relais pour la deuxième année. Les séances regroupaient alors les confirmands d'autres paroisses du consistoire, environ deux samedis matin par mois.

Tous les confirmands ont participé à une retraite organisée du 10 au 12 février à Lorentzen. Le traditionnel culte de présentation, qui s'est déroulé le 13 avril à Gries, a été la dernière grande étape avant le culte de confirmation. Présidé par la pasteure Sarah Sarg et rehaussé par les chants de la chorale paroissiale, il a eu lieu le dimanche 25 mai en l'église protestante de Geudertheim. Les familles adressent leurs remerciements à tous ceux qui se sont impliqués pour rendre ce jour festif.

CÉLÉBRATION DE LA PREMIÈRE COMMUNION

Le 18 mai 2025 restera gravé dans les mémoires de sept jeunes qui ont célébré le sacrement de l'Eucharistie (première communion) en l'église catholique Saint-Blaise de Geudertheim. Cet événement émouvant est le fruit de deux années de préparation assidue, sous la bienveillante conduite de Jacky Friedrich. Félicitations aux enfants !

Un chaleureux merci est adressé à Jacky et à son épouse Joëlle pour leur dévouement, ainsi qu'au curé Roland Diss pour son accompagnement spirituel. Les familles tiennent également à exprimer leur gratitude à l'organiste Jérémy Ohlmann et à quelques membres de la Chorale 1857 de Haguenau qui, sur la base du volontariat, ont largement contribué à rendre cette journée inoubliable par leur magnifique prestation musicale.

De gauche à droite au premier rang : Talia Da Costa, Nina Dos Santos, Sarah Muths, Mya Coche.
De gauche à droite au second rang : Antoine Keller, Jacky Friedrich (catéchiste), Louis Caqueret, Romain Friedrich.



BOURSE À LA PUÉRICULTURE



En ce dimanche 27 avril, les parents membres de l'association PEEP de Geudertheim ont organisé la deuxième édition de leur Bourse à la puériculture. Les 50 exposants présents étaient là pour vendre leurs vêtements, jouets, livres ou matériel de puériculture, leur permettant ainsi d'avoir une deuxième vie. L'objectif était que les visiteurs fassent de bonnes affaires, tout en accomplissant un geste écologique, en réutilisant des articles d'occasion. Pour tous, l'association proposait une buvette et une petite restauration qui ont été bien appréciées. Tous les bénéfices de cette journée serviront à participer aux actions des écoles maternelle et élémentaire de Geudertheim, ainsi qu'au collège de Hoerd. L'association PEEP vous donne rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition.



UNE PREMIÈRE FÊTE DE LA MUSIQUE : LA CLASSE !

La place de la Mairie s'est transformée en véritable scène de fête à l'occasion de la Fête de la Musique, organisée par l'Amicale Classe 1985 de Geudertheim. Le public est venu nombreux profiter d'une soirée placée sous le signe de la convivialité, de la musique... et du soleil !

La soirée a débuté en douceur avec Yvon et ses guitares, entrecoupé par les sonorités authentiques de la

Musique Paysanne de Geudertheim. L'orchestre Trifan a ensuite pris le relais et fait bouger petits et grands jusqu'à 22 h 30 avant que le DJ SF Eventura ne fasse monter l'ambiance d'un cran en enchaînant les sons entraînants jusqu'au bout de la nuit... ou plutôt tôt le matin ! Plus de 400 tartes flambées et pizzas ont été vendues, sans oublier les *knacks* qui ont régalé petits et grands. À partir de 22 h 30, la célèbre charrette à punch a fait son apparition. Un grand merci à toutes les personnes présentes pour leur bonne humeur et leur énergie !



Et rendez-vous est déjà pris : ne manquez pas le prochain événement de l'Amicale Classe 1985, le *Messti*, qui aura lieu le dimanche 10 août !

VIDE-GRENIER DU PCZ

Le Pétanque-Club de la Zorn (PCZ) a organisé son désormais traditionnel vide-grenier le 25 mai dernier. Le temps morose et pluvieux a malheureusement dû en décourager plus d'un. Près de 40 exposants étaient cependant au rendez-vous pendant que les bénévoles de l'association, autour de leur président Jean-Claude Pereira, s'occupaient de la restauration tout au long de la journée, en particulier à midi. Ils reconduiront l'opération le dimanche 31 mai 2026.



CULTURE DIALECTALE



Min Geyderthe

*A Wunsch : hoffentli wursch dü elsassisch rede
A so làng wie 's Wààser d'Zorn no leuift !*

Mon Geudertheim

Un souhait : puisses-tu parler alsacien
Aussi longtemps que coulera la Zorn !

Ferie en bli-da / Vacances à Blida

Vacances à Blida et *Ferie en bli-da*, ce n'est pas pareil (*esch nit salwe*). En français, ce sont des vacances à Blida, en Algérie. En alsacien, cela veut dire « reste là », c'est-à-dire, passe tes vacances chez toi (*màch Ferie d'hem, bie der*). Cela peut être une décision forcée (*gezwunge*) par manque de moyens ou toute autre explication, mais également un choix (*a Wähl*).

« *Warum in die Ferne schweifen, wo das Gute liegt so nah? Was ich brauch', das hab' ich da.* » (« Pourquoi aller au loin, alors que le bonheur est si près ? Ce dont j'ai besoin, je l'ai ici. »). La célèbre phrase du poète allemand Goethe (1749 - 1832) est toujours d'actualité.



Deux grandes manifestations publiques

Passer ses vacances ici, à Geudertheim, a tout son charme (*siner Reiz*), sous maints aspects, sans faire le moindre km en voiture. Il y a d'abord deux grandes manifestations publiques (*Veranstaltung*). Celles et ceux qui ont un bon sens patriotique (*patriotischer gesünder Verstand*) se retrouveront le 14 juillet, lorsque la commune célèbre la Fête nationale (*Nationàl-Fescht*). L'occasion de se rassembler devant le monument aux morts (*Dankmol*) en souvenir (*en Erennerung*) de ceux qui ont été forcés (*gezwunge*) de donner leur vie et, à la fin de la cérémonie, de se retrouver entre villageois au verre de l'amitié (*Ehrewin*) offert par la commune.

Il y a ensuite, les 9 et 10 août, la traditionnelle fête du village (*Massdi*). Avec au programme, le samedi soir, la fête de la bière (*Beerfescht*) dont la proximité permet de rentrer à pied (*zue Fuess hemgehn*) pour ceux qui ont oublié de consommer avec modération. Le dimanche (*àm Sunndi*), le centre du village sera envahi par un marché aux puces, alors que des animations se dérouleront place de la Mairie (*Mairie-Plätz*). Sans oublier, bien sûr, les attractions foraines (*Massdi-Steend*), ni les spécialités servies dans les restaurants (*en de Wertschäfte*).



Autour du village

Passer ses vacances ici, ce sont aussi les promenades (*Spàzergänge*) autour du village (*um 's Dorf rum*) avec, notamment, l'attraction des écluses (*Schlesse*) du moulin de la Zorn, un spectacle toujours prisé par les plus jeunes. Il y aussi, à l'ombre (*en de Schatte*) de la proche forêt (*Wàld*), le parcours de santé, si les moustiques (*Schonke*) ne sont pas trop agressifs.

Bref, des vacances, ici, à Geudertheim, c'est aussi l'occasion de se mettre à l'unisson avec la communauté villageoise, en découvrant un peu plus son âme (*Kurz, Ferie, do, en Geyderthe, esch euij d'Gelajeheit, sech met de Dorfgsellschaft ze eeniche, un ehre Geischt besser kanne lehre*).

Bonnes vacances à tous ! (*scheeni Ferie en àlli !*)



Anniversaires

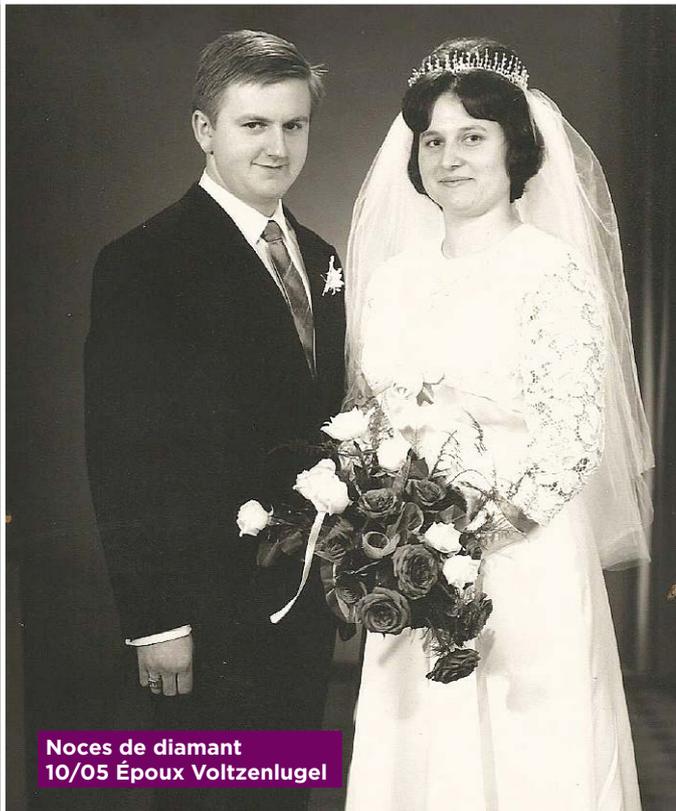
La commune a l'habitude d'honorer ses aînés dès l'âge de 85 ans, puis tous les 5 ans suivants, et de fêter les noces d'or (50 ans), de diamant (60 ans), de palissandre (65 ans), et tous les 5 ans au-delà. Merci de bien vouloir signaler ces anniversaires remarquables en mairie.



Yvonne Metzger • 90 ans



Hélène Trauttmann • 95 ans



Noces de diamant
10/05 Époux Voltzenlugel



Christiane Brosset • 85 ans

Alain Dorn a fêté le 18 avril dernier ses 85 ans.

Les époux Claude Ost ont fêté le 25 avril dernier leurs Noces d'or.

> AVRIL 2025

JUBILAIRES

• 2/04

Yvonne METZGER née PETER
22 route de Bietlenheim, **90 ans**

• 3/04

Cécile HOECHSTETTER
née **DIEBOLT**
35 rue Sainte Maison, **89 ans**

• 8/04

Suzanne FIORITO née SEYLLER
1 rue de la Hardt, **80 ans**

• 10/04

Annelise FESSMANN
née **HENCHES**
3 rue du Presbytère, **83 ans**

Robert FAVER

3 rue des Pommiers, **81 ans**

• 16/04

Gerda HENCHES née FAULLIMMEL
6 rue Hornwerck, **84 ans**

• 18/04

Alain DORNE
1 rue des Lilas, **85 ans**

22/04

Nicole KLEIN née WENDLING
6 rue des Cerisiers, **86 ans**

• 29/04

Hélène TRAUTTMANN
née **JUNGER**
4 rue Dietweg, **95 ans**

NAISSANCE

• 6/04

Emma LINCK
née à Haguenau
fille de Nicolas LINCK
et de Tiffany LAUER
4d rue des Hirondelles

MARIAGE

• 5/04

Thomas Eloi METZIER
et **Marion Claudine Mathilde**
Michelle PISCHE
13 rue des Cerisiers

DÉCÈS

• 26/04 à Bischwiller
dans sa 80^e année
Véronique BURIC
née **STEVANOVIC**
1 rue du Puits

> MAI 2025

JUBILAIRES

• 1/05

Jean Michel ZUMSTEIN
10 rue du Chevreuil, **88 ans**

• 3/05

Manfred MULLER
5 rue Albert Schweitzer, **82 ans**

• 7/05

Jean Georges WEISS
28 route de Bietlenheim, **86 ans**

Monique HARNISCH née FURST

10 rue Hornwerck, **81 ans**

• 10/05

Lina VIX née WEIL
8a rue de l'Arche, **92 ans**

• 12/05

Alfred HUCKEL
44 rue du Gal de Gaulle, **87 ans**

• 13/05

Michel BILLAU
3 rue Dietweg, **81 ans**

• 14/05

Édith GESTER née KLEIN
2 rue du Château d'Eau, **82 ans**

• 15/05

Hélène LEHMANN née GROSS
62 rue du Gal de Gaulle, **83 ans**

• 19/05

René HENCHES
6 rue Hornwerck, **88 ans**

• 20/05

Alice Irène HEITZ née ENG
1 rue du Coteau, **86 ans**

• 27/05

Paul VOLTZENLUGEL
7 rue Sainte Maison, **81 ans**

• 30/05

Alfred BERGTHOLD
2 rue du Gal de Gaulle, **82 ans**

• 31/05

Christiane BROSSET
née **LACOURT**
15 rue du Moulin, **85 ans**

NAISSANCE

• 4/05

Stellan Jean-Charles Christian
HECKY
né à Haguenau
fils de Sylvain HECKY
et d'Angélique SEEBURGER
2 rue Dietweg

MARIAGE

• 31/05

Nicolas NONNENMACHER
domicilié 38 rue des Champs
à Hoerdts
et **Pauline Marie RIEDINGER**
résidant 16 rue des Potagers
à Geudertheim

État civil

> JUIN 2025

JUBILAIRES

• 1/06

Elisabeth HOLWECK née LUX

1 rue de l'Arche, **84 ans**

• 4/06

Ernest ROSER

16 route de Bietlenheim, **82 ans**

• 6/06

Raymond RITTER

4 rue du Presbytère, **80 ans**

• 8/06

Henri MARCOT

3 rue du Gal de Gaulle, **88 ans**

Irène WEBER née WOLFF

101 rue du Gal de Gaulle, **83 ans**

• 12/06

Lucie NOÉ née GANTZER

56 rue du Gal de Gaulle, **89 ans**

• 18/06

Georgette JUNGER née BOSS

8 rue Sainte Maison, **91 ans**

• 24/06

Christian DIEUDONNÉ

47a rue du Gal de Gaulle, **86 ans**

• 25/06

Éliane KNITTEL née RUHLMANN

111 rue du Gal de Gaulle, **86 ans**

Marcel URBAN

9 rue Hornwerck, **86 ans**

MARIAGE

• 21/06

Mathieu Renaud Jacques WIRTZ

et **Lara SCHEHR**

16 rue de l'Arche

DÉCÈS

• 12/06 à Bischwiller
dans sa 74^e année

Pierre Christian GRATHWOHL

15 rue du Moulin



**LES MEMBRES DE LA COMMISSION
COMMUNICATION ET INFORMATION
VOUS SOUHAITENT
D'AGRÉABLES VACANCES.**